

秋山こいと

KOITO AKIYAMA

もえなめ

PRINCESS MOE

恋笑編













P.103

もえひめ  
骨肉シンプルイズベストのまき

P.059

もえひめ  
これはいわゆるホワイトボックス！  
夢のまた夢しかし現実！  
愛ある限り戦えますか？のまき

P.005

もえひめ  
愛で妄想、萌えは闘争！  
今日はあなたと相見えそう★  
どうでもいいけど恋と変の字なんて似てるの？のまき

P.184

もえひめ番外編  
アレを勉強しよう♡のまき

P.182

もえひめ番外編  
冬、男子観察のまき

P.181

おまけページ

P.173

もえひめ番外編  
やましい♡ナイトファイバーのまき



# もえみめ

PRINCESS MOE

宮廷編

秋山こいと

KOITO AKIYAMA



# 人物紹介☆ ☆宮廷イケメン図鑑☆

アレ...  
人物紹介  
は...?

こまかい  
こたあ  
どーでも  
いいんだあ☆

おみなえし  
▲女郎花

まずは  
この人が春様♥

とにかく超キレイ  
超美しい人!!

超イケメンアイドル

春 夏  
秋 冬

秋様は  
運動神経  
ぼつぐん!

舞が  
得意で

夏様は  
音楽関係  
バッチこいの  
秀才系ね

♡四神のみなさま♡

冬様は  
スーパークャリアよ  
すっこく  
頭いいん  
ですって

▲緋菜

イケメン陰陽師も  
いるヨ!

※画像の大きさと出番は比例していません※

いざよい  
十六夜

## 平安腐女子の皆さん

いえいえ  
何であつても  
美味しくいただけ  
ます♥

なんと  
夏×冬  
...!!

十萌も  
春×秋  
だよね!!?

ともえ  
▲十萌  
※(主人公)

かざふね  
▲風船





moehime

# もえひめ

愛で妄想、萌えは闘争！ 今日ばあなたと相見えろう★  
どうでもいいけど恋と愛の字 なんて似てるの？のまき



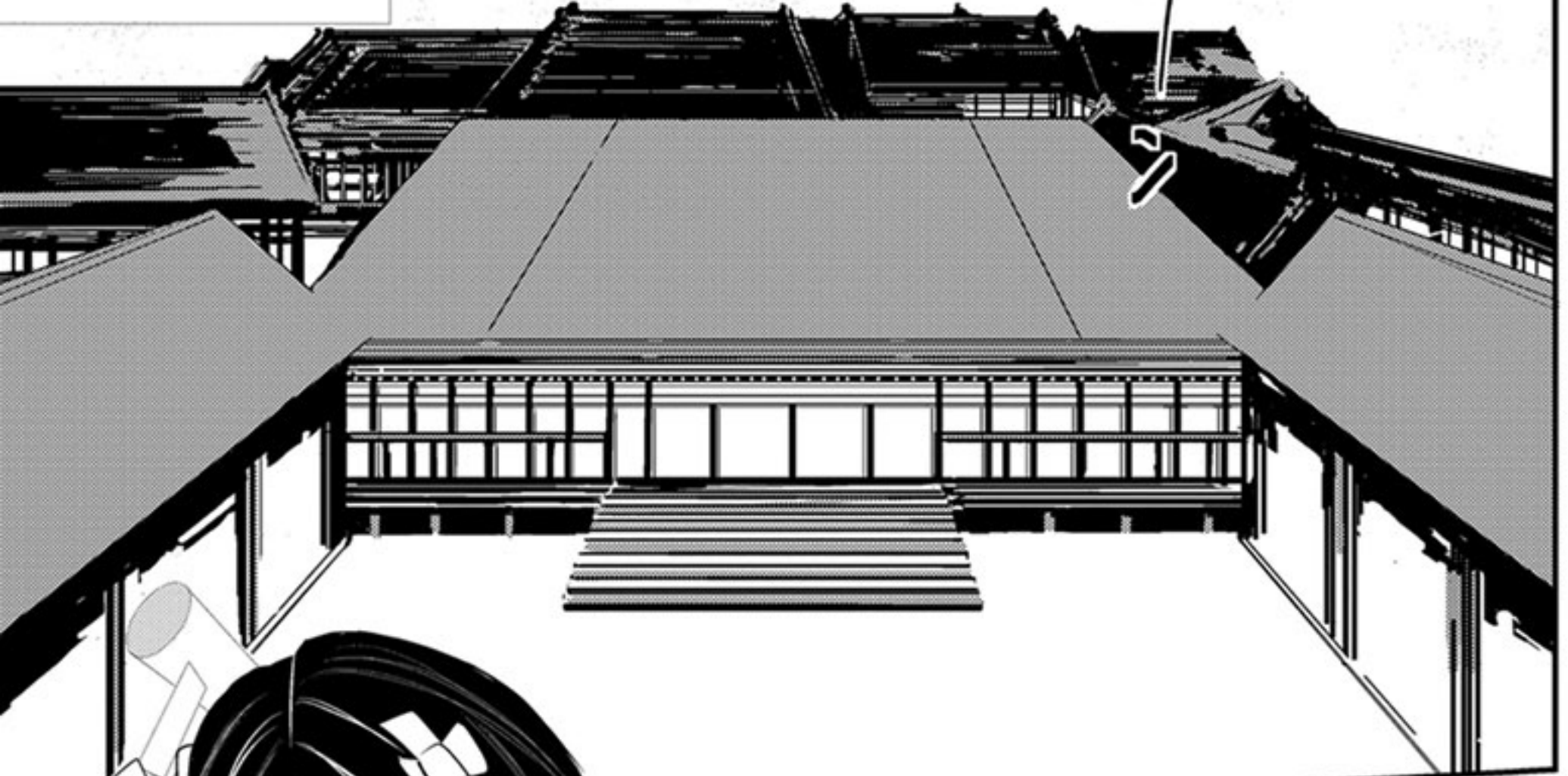
生まれてきてよかった…  
あきらめないでよかった…  
生きていて……………よかった

**カップリングが同じときた今  
次にあるのは未知レベルの萌え**

ま  
え  
ひめ

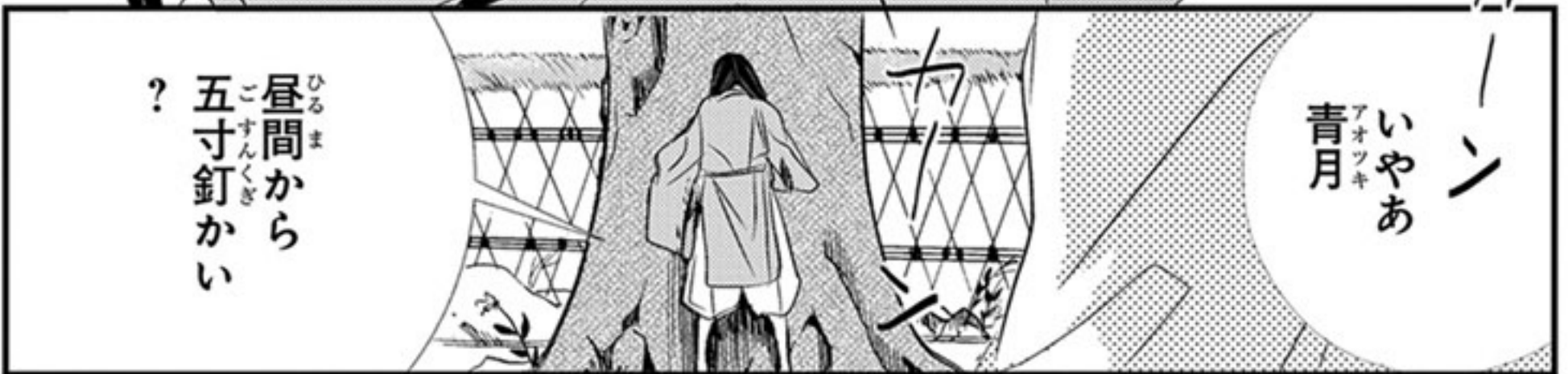


おんみょうりょう  
陰陽寮



師匠が  
見つかり  
ますように！

帰ってき  
ますよ  
うに！



ひるま  
昼間から  
ごすんくぎ  
五寸釘かい  
？

いやあ  
アオツキ  
青月

カ  
ー  
ン





はい  
ことだま  
言霊で  
師匠を  
呼びよせようと  
おも  
思っ  
って…

蹴鞠会の為の  
儀式だろ？

まだ一週間も  
あるじゃないか

リッ  
ッ  
ッ

消えたつきり  
帰って来ないんです

この忙しい  
時に

いいえ！  
他にも各省から  
呼び出しを  
受けるので  
かわりに私ら  
弟子が行って  
謝ってるんですよ



でも実際  
遊びたい  
だけみたいで

この間も  
その前も  
茶会だ祭りだって  
一ヶ月も音信不通  
だったんですよ



ふうん

今ごろ  
どこに  
いるのやら

ほんにん  
本人も  
そう言い  
ます

リッ  
ッ  
ッ


君達で十分な  
用事なんだから  
師匠が出しやばる  
ことない  
とおも  
思うがね

リッ  
ッ  
ッ

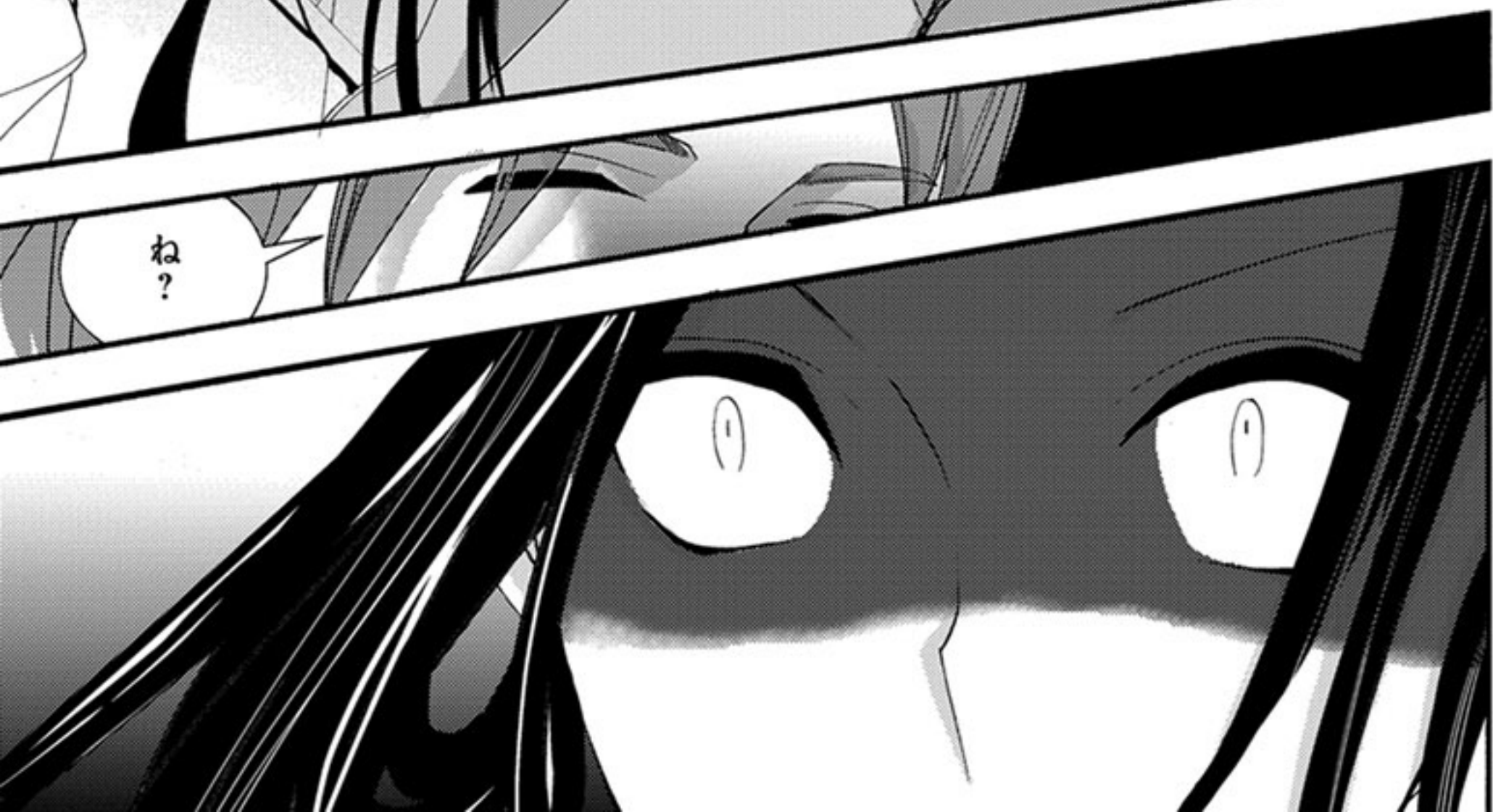
リッ  
ッ  
ッ

リッ  
ッ  
ッ





い  
が  
い  
ち  
か  
か  
意  
外  
と  
近  
く  
に  
い  
た  
り  
し  
て



ね  
?



井ノ原をばあばあ



— 全く  
ヒドイですよ  
師匠は



いつもいつも  
からかって  
ばっかり!



いやあ

あんなに驚いて  
くれるなんて  
やっぱり弟子は  
からかうに限るね

あははは

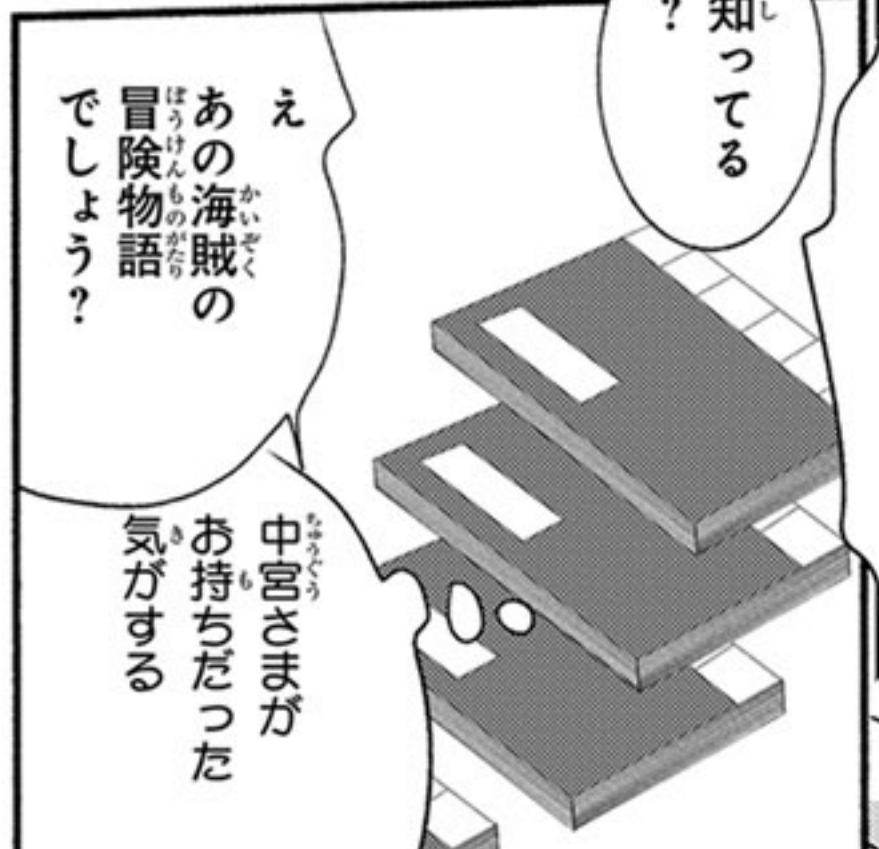
ここ数日  
何してたん  
ですか!



うん?  
そうだな...  
翻訳をしてたよ

「海童戦乱記」  
っていう本の

はい  
!?



知ってる?

え  
あの海賊の  
冒険物語  
でしょう?

中宮さまが  
お持ちだった  
気がする







呪ってやる！  
今日こそ弟子一同  
力を集結して  
呪ってやる！

お達が所定の不在を  
呪ってやる！  
呪ってやる！  
呪ってやる！

どうせなら  
祝ってくれ

言葉  
あそびを  
ひないで  
下さい！！

いやでもさ  
青月

言葉っていうのは  
実際おもしろいと  
思わないか

今の呪と祝  
のように

見た目は似てる  
けど全く違う  
意味になる  
ものが文中で  
例えば

こう

呪

…どちらか  
分から  
ないよう  
表記されて  
いたとするよ

…何ですか  
いきなり

まあ  
まあ

しかも  
その字を  
「呪」と解釈  
しても  
「祝」と解釈しても  
話につじつまが  
合うような  
文の場合

どちらで読むかは  
読み手の判断に  
任されることになる

意図として  
そういう風に  
作られた本が  
あったとして…



翻訳者としては  
どちらで訳す  
べきだと思おう？

…という相談を  
だね

…しに  
帰って来た  
だけなのだ

じいっ…

公務はいつも通り  
君達に任せる  
…よっ…て  
青月顔が  
怖い

…

そんなものは  
そのままです  
ゆいんです  
!

でもそこだけ  
梵語表記  
なんだもん

はああ？

原文で読まない限り  
どちらか  
選ばなきや  
ならない

でも翻訳して  
しまうことで  
二つある結末のうち  
一つが味わえなくなる

…罪深いことだろ  
？

私達に与える  
心労の方が余程  
罪深いですから

もー  
きみは風流が  
わかってないなあー

じゃあ分かりそうな人を  
探してあげますから  
ちゃんと働いて下さい

あとで中宮さまに  
お聞きしよう…

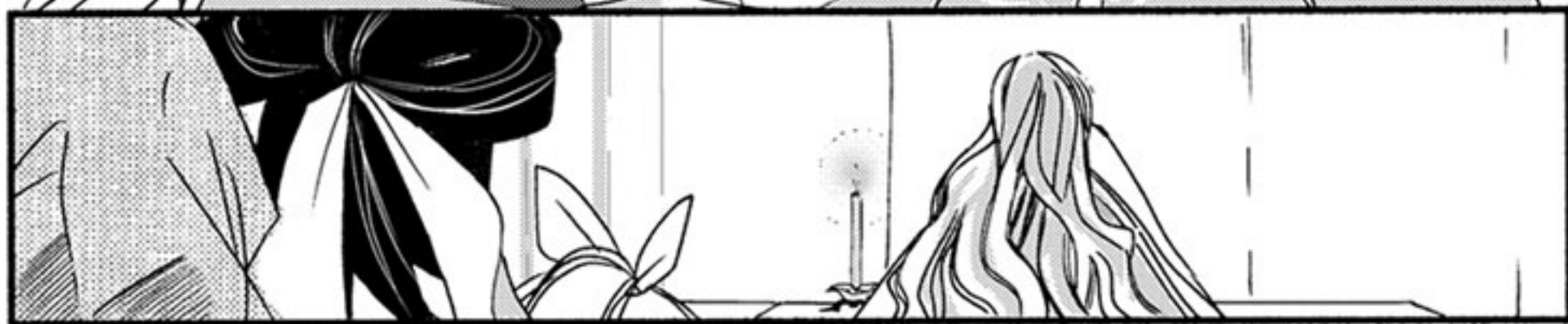
えー

うーん

ひるな



深 ふか  
い  
わ  
……



ねえ…

十萌 ともえ おとといから  
ず つと  
あのままだけど

大丈夫 だいじょうぶ なの？

大好き だいすき な本の しんかん  
新刊 しんかん ですから  
気持ち きもち は分 わか かり  
ます ます が…

さすがに  
メシ めし は食 く って  
ほしい ほしい よなあ





緋菜  
字がむつかしくて  
読めないよ

まだかな文字版は  
出てませんかからね

かざぶね  
風船は  
読んだ？

ええ一応…  
でも今回  
所々梵語が  
混じっていて

じゃあアレ  
原文版なんだ

姉さんスゲーなー

何だ  
それ

ナムアミダブツ  
：なんかの  
言語です

गरल  
महौष

お話自体は  
主人公の海賊達  
海の妖怪に追われる…  
という流れなんです

その妖怪が追いかけてくる  
原因となっているモノが  
何なのか

どうも梵語の意味が  
2つあるようで…

早く十萌の意見も  
聞いてみたい…と

それじゃ  
よくわかんない  
わね

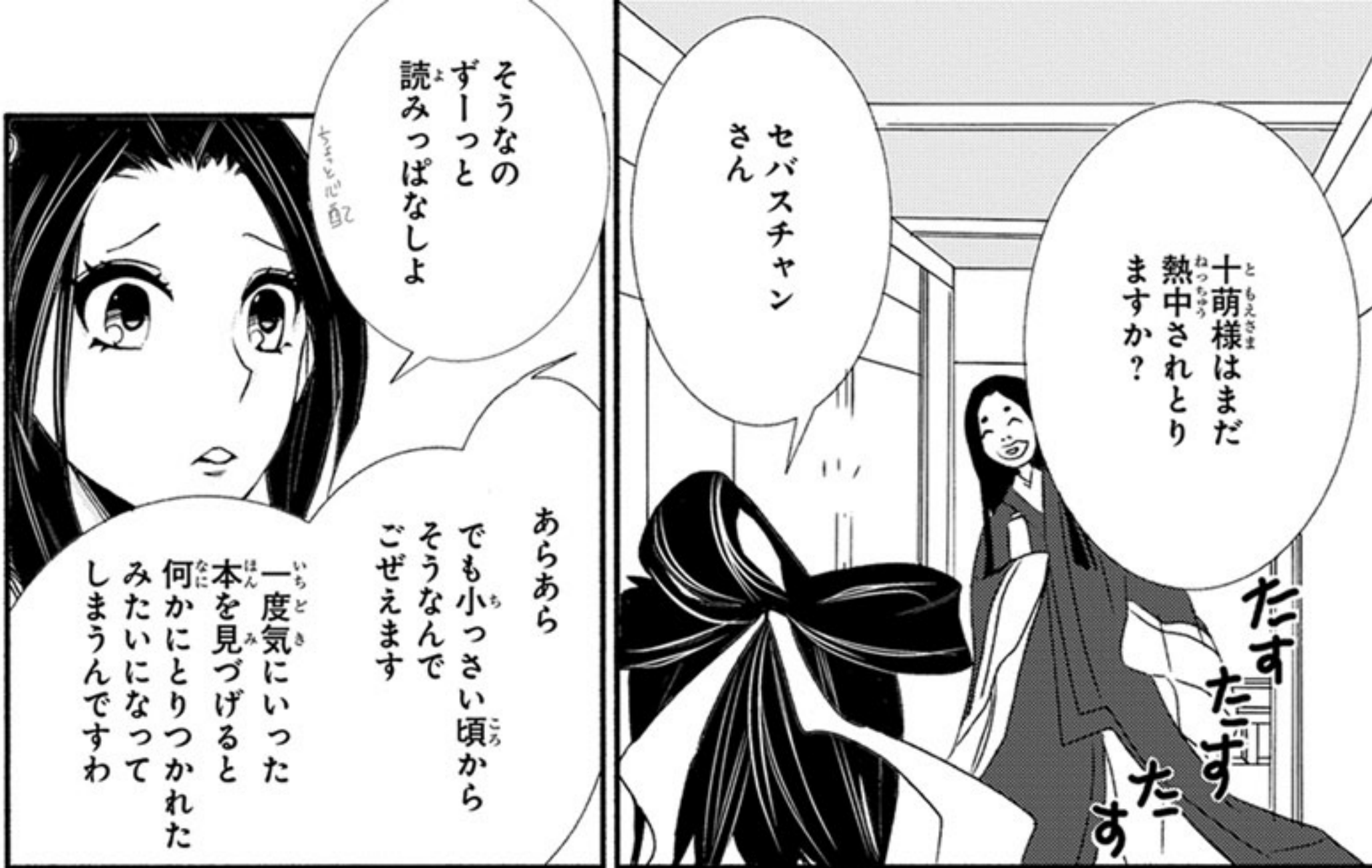
いえそれが  
どちらで読んでも  
話は分かるように  
できてるんですよ

ん—？

そのかわり結末も  
2通りの解釈ができる  
つくりになって  
いてですね…

そうですね  
ねえ







うーん  
流石  
……

大がついているだけあって  
参加者も多いですねえ

今回は作品や  
カップリング指定が  
ないのよね

前回や杯政オニー  
……

その  
こみけ  
つて  
ゆうの？

オールジャンル  
という意味では  
まあある意味  
近いかも

へえ

色んな本が  
あるんだな

おみなえし  
女郎花は  
実録本  
とか好きかも  
しれません

お前の本とか  
休職証

うん  
うん

あ

海童戦乱記  
のパロディ本  
も出ますよ

って参加  
一人だけじゃん  
すつくねーな

人気作品じゃ  
ねえの？

人気作でも  
二次創作が多い  
とは限りません

本編で十分  
満たされちゃうとか

好きすぎて  
汚せないとかねー

ふーん

あ

これ姫さんの  
好きなカップリング  
じゃなあい？  
隊長×相棒

書いてる人の  
名前かな  
やおい姫？